

Norsk tekst under:

Chers parents,

Voici une semaine que nous avons rouvert la maternelle et deux jours que l'élémentaire a également repris et nous sommes ravis de retrouver nos élèves en pleine forme et très joyeux et motivés.

Nous remercions tous les parents pour leur soutien, leur ponctualité et leur compréhension pour la mise en place de cette organisation complexe mais qui va devenir plus fluide à l'usage.

Nous constatons que notre organisation de la journée fonctionne bien selon le plan validé. Cependant, nous ajustons notre plan au fur et à mesure selon les besoins identifiés au jour le jour.

C'est ainsi que nous pouvons proposer une prise en charge des fratries afin que les parents n'attendent pas si les cohortes des enfants ont des horaires différents.

Les parents peuvent déposer tous leurs enfants en même temps à l'heure et à l'entrée du premier le matin et du dernier le soir. Il faut se manifester auprès de la personne en charge de l'accueil.

L'équipe d'accueil au portail surveille les enfants dans la cour et s'assurent qu'ils ne se mélangent pas entre cohortes.

Si votre enfant de maternelle commence en premier, merci ramener le 2^e enfant à sa porte de l'élémentaire après avoir déposé celui de maternelle.

Par ailleurs, en collaboration avec les représentants des parents d'élèves, nous avons mis en ligne une FOIRE AUX QUESTIONS sur notre site internet que vous pourrez retrouver en suivant lien : <https://lfo.no/f-a-q-reponses-a-la-crise/>

Vous y trouverez beaucoup de réponses à vos questions et n'hésitez pas à revenir vers nous ou vers les représentants des parents d'élèves via parentsCE@lfo.no si vous avez encore des questions : nous mettrons à jour la FAQ selon vos retours.

Nous insistons aussi pour que les parents qui attendent le matin ne se mélangent pas entre cohortes, cela est essentiel. Pour cela il faut bien respecter les horaires indiqués, se regrouper au niveau des panneaux des classes concernés, et quitter les lieux avant l'arrivée de la cohorte suivante.

En vous remerciant de votre confiance et de votre collaboration.

Kjære foreldre,

Nå er det 1 uke siden vi gjenåpnet barnehagen og to dager siden gjenåpningen av barneskolen. Det har vært en glede å treffe igjen elevene våre, som er i god form, glade og motiverte.

Vi takker dere foreldre for støtten, punkteligheten og forståelsen når det gjelder innføringen av denne komplekse organiseringen, en organisering som etter litt bruk vil flytte lettere.

Vi konstaterer at den daglige organiseringen fungerer bra i følge godkjent organisasjonsplan. Planen vil justeres etter behov etterhvert som disse behovene blir identifisert.

Det er på denne måten vi kan tilby at søsken kommer sammen for å unngå at foreldre venter på barn som starter og slutter til ulike tidspunkter alt etter hviken kohort de tilhører. Foreldrene kan komme med barna til samme og første tidspunkt om morgenen og til siste tidspunkt på ettermiddagen. Man må gi seg til kjenne overfor personen ansvarlig for mottak av barna.

De ansatte som tar imot barna om morgenen ved inngangen til skolen vil passe på barna i skolegården og sørge for at de ikke blander seg med de andre kohortene.

Dersom barnet deres i barnhagen starter først, vær vennlig å ta med barn nr. 2 til inngangen for Barneskolen etter at barnehagebarnet er levert.

Vi har for øvrig, i samarbeid med foreldrerepresentantene, laget en oversikt med SPØRSMÅL OG SVAR som er tilgjengelig på vår nettside ved å klikke på følgende link:
<https://lfo.no/f-a-q-reponses-a-la-crise/>

Der vil dere finne svar på mange av spørsmålene deres. Nøl ikke med å komme tilbake til oss eller foreldrerepresentantene via parentsCE@lfo.no dersom dere har ytterligere spørsmål: oversikten vil oppdateres i henhold til deres tilbakemeldinger.

Vi instisterer på at foreldrene som venter om morgenen ikke blander seg med de andre kohortene, dette er viktig. I forbindelse med dette, er det viktig at de oppsatte tidene blir overholdt, at man samler seg ved plakat for den aktuelle klassen og at man forlater stedet når neste kohort ankommer.

Vi takker for tilliten og samarbeidet.